

دَ تیموتیوس پہ نُوم دَ پولوس رُشول اول خط

تیموتیوس اول باب ۱

سلام

۱ دَ پولوس له طرفه چه زُمونر دَ خلاصُونکی خُدائے اُو زُمونر دَ اُمید دَ مرکز مسیح عیسیٰ پہ حُکم دَ مسیح عیسیٰ رُشول دے.

۲ دَ تیموتیوس پہ نُوم چه دَ ایمان پہ وسیله زما رشتونے فرزند دے. تا ته دَ پلار خُدائے اُو زُمونر دَ مالک عیسیٰ مسیح له طرفه فضل، رحم اُو سلامتی حاصله وی.

دَ غلط تعلیم خلاف خبردارے

۳ لکه خنگه چه مکدونیه ته دَ تلو پہ وخت ما تا ته دا نصیحت کرے وُو چه پہ افسوس کنبے پاتے شه اُو خُنے کسانو ته حُکم ورکره چه غلط تعلیم ورنه کری، ۴ اُو په هغه قِصو اُو بے حسابہ نسب نامو دَ خیال نه کوی کُوم چه دَ تکرار باعث جوړپیری اُو دَ هغه خُدائے دَ انتظام په مُطابق نه وی دَ کُوم دارومدار چه په ایمان دے. ۵ دَ حُکم مقصد دا دے چه په پاک زره اُو نیک نیت اُو رشتینی ایمان سره مینه پیدا شی. ۶ دا خُنو خلقو پرینبودل اُو په عبث خبرو پسے شول ۷ اُو دَ شریعت اُستازان جوړیدل غواړی، حال دا دے چه کُومے خبرے وائی اُو دَ کُومو چه په یقینی طور دعویٰ کوی، په هغه پوهپیری هم نه.

۸ خو مُونر ټول پوهپيرو چه شریعت نبه دے، خو په دے شرط چه شوک شریعت په صحیح طور استعمال کری ۹ یعنی دا معلومه ده چه شریعت دَ صادقانو دَ پاره نه دے بلکه دَ بے شرعے اُو سر کنبو خلقو، بے دینو گناه گارو، ناپاکو اُو بے ادبو اُو دَ مور پلار قاتلانو اُو خُونیانو، ۱۰ حرام کارانو اُو بچه بازو، اغوا کُونکو، دروغونو اُو دَ دروغو قسم خورونکو اُو دَ دے نه علاوه دَ صحیح تعلیم خلاف دَ کار کُونکو دَ پاره دے. ۱۱ دا تعلیم دَ خُدائے تبارک دَ جلال دَ هغه زیری په مُطابق دے کُوم چه ما ته په حواله شو.

دَ رحم دَ پاره شکر گُذاری

۱۲ زه دَ مالک عیسیٰ مسیح شکر کوم چه ما له ئے طاقت راکړو چه زه ئے دیانتدار وگنلم اُو دَ خپل خدمت دَ پاره ئے وټاکلم. ۱۳ اگر که اول زه کُفر غرُوونکے اُو عذابوونکے اُو بے عزته کُونکے وم، خو بیا هم په ما رحم وشو ځکه چه ما دَ بے ایمانی په حالت کنبے په ناپوهی دا کارونه کری وُو. ۱۴ اُو زُمونر دَ مالک فضل دَ هغه ایمان اُو مینے کُوم چه دَ مسیح عیسیٰ په یووالی کنبے دے، په مُونر باندے بے حده نازل شو. ۱۵ دا خبره رشتیا اُو په هر طور دَ قبلولو جوگه ده، چه مسیح عیسیٰ گناه گارانو ته دَ خلاصون ورکولو دَ پاره دُنیا ته راغے، چه په هغوی ټولو کنبے لوتے زه یم. ۱۶ اُو په ما رحم دَ دے دَ پاره وشو چه په ما لوتے گناه گار کنبے مسیح عیسیٰ خپل لوتے زغم ظاهر کری، چه دَ هغه خلقو دَ پاره مثال شی کُوم چه په هغه دَ تل ژوندون دَ پاره ایمان راوړی، زه دَ هغوی دَ پاره نمونه شم. ۱۷ اوس دَ ازلی بادشاه، یعنی غیر فانی نالیدلی واحد خُدائے عزت اُو جلال دَ تل تر تله وی! آمین.

۱۸ ائے تیموتیوسه زویه! د هغه پیشن گویو په مطابق چه اول ستا په باب کښے شوی دی، زه دا حکم تا ته سپارم چه ته د هغه په مطابق ښه جنگ وکړے، ۱۹ او په ایمان او په هغه ښه ضمیر قائم پاتے شے چه خنرے خلقو چه د خپل ضمیر وانه وریدل، د هغوی نه ایمان لارو. ۲۰ په هغوی کښے همیناوس او اسکندر دی چه ما د شیطان په حواله کړل چه خدائے ته کفر وئیل نه منع کیدل زده کړی.

تیموتیوس اول باب ۲

د دعا په حق کښے نصحیفونه

۱ نو بیا زه د ټولو نه اول دا نصیحت کوم چه غوښتنه، دُعاکانے، شفاعت او شکرونه د د ټولو خلقو د پاره کولے شی ۲ د بادشاهانو او د ټولو لویو مرتبو د خاوندانو د پاره چه مونږ پوره په دینداری او سنجیدگی سره په قلاړه ژوند تیروول غواړو. ۳ دا زمونږ د خلاصونکی خدائے په نزد بهتره او غوره ده. ۴ هغه غواړی چه ټول خلق خلاصون ومومی او د حقیقت تر پیژندگلو ورسی. ۵ ځکه چه یو خدائے دے او د خدائے او د انسان په مینځ کښے مینځکړے هم یو، یعنې مسیح عیسیٰ چه انسان دے، ۶ چا چه خپل ځان د ټولو د پاره په فدیہ کښے ورکړلو چه په مناسبو وختونو د هغه شهادت وشی. ۷ زه په دے غرض پیغام اوروونکے او رسول او غیرو قومونو ته د ایمان او صداقت خبرے ښوونکے وټاکلے شوم، دروغ نه وایم بلکه رښتیا وایم.

۸ نو بیا زه غواړم چه خلق په هر ځائے کښے بغیر د غصے او تکرار نه پاک لاشونه پورته کوی او دعا غواړی.

۹ هم دغه شان ښخے د هم په حیاداره جامه کښے د شرم او پرهیزگاری سره خپل ځانونه سمبالوی، نه په کونځو او سرو زرو او ملغلو او قیمتی جامو سره، ۱۰ بلکه په نیکو کارونو څنگه چه د دینداری اقرار کوونکو ښخو ته مناسب دی. ۱۱ ښخے د په خاموشی په پوره تابعداری سره زده کوی. ۱۲ او زه اجازت نه ورکوم چه ښخے د تعلیم ورکړی یا د په خاوندانو حکم چلوی، بلکه خاموشه د پاتے شی. ۱۳ ځکه چه اول آدم پیدا کړے شو د هغه نه پس حوا. ۱۴ او په آدم دوکه ونه شوه بلکه ښخه په دوکه کښے پریوتله او گناه گاره شوه. ۱۵ خو د اولاد په زیږدو به خلاصون بیا مومی، په شرط د دے چه هغه په ایمان، مینه او پاکیزگی کښے سره د پرهیزگاری پاتے شی.

تیموتیوس اول باب ۳

د رهبرانو قابلیت

۱ دا خبره رښتیا ده چه څوک چه د جماعت د مشر جوړیدلو خواهش لری نو هغه ښه کار غواړی. ۲ نو ځکه د زمونږ د جماعت مشر د الزام نه پاک، د یوے ښخے خاوند، بیدار، شریف، سم میلمه دوست او د

تعليم ورکولو لائق وي، ۳ نه نشئي، نه جگره مار، بلکه نرم مزاج ډ وي او نه تکراري او نه دولت طلبه، ۴ چه ډ خپل کور په بڼه شان بندوبست کوي او خپل بچي په بڼه سنجيدگي سره تابعدار ساتي. ۵ که چرې سرې ډ خپل کور په بندوبست کولو نه پوهيږي نو ډ خدائې ډ جماعت به څه ساتنه وکړي؟ ۶ هغه ډ هيڅ کله هم نوې ايماندار نه وي، چه ونه پرسپري، هسه نه چه ډ ابليس په شان سزا ومومي. ۷ او په کار دي چه ډ جماعت نه په بهر خلقو کښې ډ هم نيکنام وي، هسه نه چه په ملامتيا او ډ ابليس په جال کښې پريوزي

ډ جماعت ډ خادمانو قابليت

۸ هم دغه شان خادمان ډ هم ادب ناک وي. دوه ژبي او شرايبان او نا جائزې گتې لالچيان ډ نه وي. ۹ او ډ ايمان راز ډ په پاک زړه کښې قائم ساتي. ۱۰ او دوي ډ هم اول و آزمائيلې شي، ډ هغه نه پس که چرې بې الزامه ثابت شو نو ډ خدمت کار ډ وکړي ۱۱ دغه شان ډ هغوي بڼه ډ هم ادب ناکې وي، غيبت کوونکې ډ نه وي بلکه بيدارې او په ټولو خبرو کښې ډ ايماندارې وي. ۱۲ يو خادم ډ تش ډ خپلې يوې بڼه خاوند وي، او ډ خپلو بچو او ډ خپل کور ډ په بڼه شان بندوبست کوي. ۱۳ ځکه چه څوک چه ډ خدمت کار په بڼه شان کوي، هغه ډ خپل ځان ډ پاره بڼه مرتبه او په هغه ايمان کښې چه په مسيح عيسي باندې دې، ډيره زړه ورتيا لري.

زموږ ډ مذهب راز

۱۴ سره ډ دې چه زه تا ته زر ډ درتلو اُميد لرم خو بيا هم دا خبرې ځکه درته ليکم، ۱۵ چه که زما په درتلو کښې ډيل وشي نو چه تا ته معلومه شي چه ډ خدائې په کور کښې، يعنې ډ ژوندي خدائې په جماعت کښې کوم چه ډ حق ستن او بنياد دې، ځنګه سلوک کول په کار دي. ۱۶ په دې کښې هيڅ شک نشته چه ډ دينداري راز لورې دې، يعنې:

هغه چه ډ انسان په شکل کښې ظاهر شو ،

او ډ رُوح په وسيله رښتوني پاتې شو

او فرښتو هغه وليدو ،

او په قومونو کښې ډ هغه پيغام خور شو،

او په دُنيا کښې خلقو په هغه ايمان راوړو،

او په جلال کښې پاس اوچت کړې شو.

تيموتيس اول باب ۴

دَ دروغو تعليم په حق کښه تعليم

۱ رُوْحُ الْقُدُسِ صفا وائی چه په آخرو زمانو کښه به ځنی خلق دَ به لارے کُوْنکو رُوْحونو او شیطانی تعليم ته پام وکړی او دَ ايمان نه به وگړزی. ۲ دا به دَ هغه دروغونو خلقو دَ ریاکاری په سبب وی، دَ چا زړه چه لکه په گرمه اوسپنه داغله شوے دے. ۳ هغوی به خلق دَ واده کولو نه منع کوی، او هغوی ته به دَ خاصو خوراگونو نه دَ پرهیز کولو حکم ورکوی چه خدائے دَ دے دَ پاره پیدا کړی دی چه ايمان راوړونکی او حق پیژندونکی دَ په شکر گزارئ سره وخورئ. ۴ ځکه چه دَ خدائے هر پیدا کړے خیز ښه دے او هیڅ خیز دَ انکار لائق نه دے، خو په دے شرط چه دَ شکر گزارئ سره وخورے شی. ۵ دَ دے دَ پاره چه هغه دَ خدائے په کلام او په دُعا پاک شی.

دَ مسیح عیسی ښه خادم

۶ که چرے ته ورونیو ته دا خبرے وریادوے نو دَ مسیح عیسی ښه خادم به جوړ شه او دَ ايمان او دَ هغه ښه تعليم دَ خبرو په وسیله دَ کومو چه ته پیروی کوی لگیا یئے پرورش به ومومے. ۷ خو دَ به دینئ او دَ زړو ښخو په شان دَ قصو نه ځان ساته او دَ دینداری دَ پاره تربیت کوه. ۸ ځکه چه دَ جسمانی تربیت فائده کمه ده خو دینداری دَ ټولو خبرو دَ پاره فائده منه ده، ځکه چه په دے کښه دَ اوسنی او دَ راتلونکی ژوندون وعده شته. ۹ دا خبره رښتیا ده او په هر شان دَ قبلولو لائقه ده. ۱۰ مونږ محنت او خواری ځکه کوو چه زمونږ امید په هغه ژوندی خدائے دے چه دَ ټولو خلقو او خاص دَ ايمان راوړونکو خلاصونکے دے.

۱۱ دَ دے خبرو حکم کوه او تعليم ورکوه. ۱۲ هیڅوک دَ ستا ځوانئ ته سپک ونه گوری، بلکه ته دَ ايمان راوړونکو دَ پاره په خبرو کولو، چال چلن، مینه، ايمان او پاکئ کښه نمونه جوړ شه. ۱۳ تر خو چه زه نه یم راغله، دَ کلام په لوستو او نصیحت کولو او په تعليم ورکولو کښه بوخت اوسه. ۱۴ دَ هغه نعمت نه غافل کیره مه کوم چه تا ته حاصل دے، او دَ نبوت په وسیله دَ بزگانو دَ لاس کښولو په وخت تا ته درکړے شو. ۱۵ دَ دے خبرو فکر ساته او په دے کښه مشغول اوسه چه ستا ترقی ټولو ته ښکاره شی. ۱۶ دَ خپل ځان او دَ خپل تعليم ساتنه کوه او په دے خبرو کښه قائم پاتے شه ځکه چه په داسے کولو به ته دَ خپل ځان او دَ خپلو اوریدونکو دَ خلاصون باعث شه.

تیموتیوس اول باب ۵

دَ نورو دَ پاره ذمه واری

۱ مشر سرے ملامت کوه مه بلکه دَ خپل پلار په شان نصیحت ورته کوه او ځوانان ورونیو گڼه.

۲ او زړے ښخے میندے گڼه او ځوانئ ښخے په پورئ پاکئ سره خویندے گڼه. ۳ دَ هغه کونډو چه په دُنیا کښه بل څوک نه لری، دَ هغوی عزت کوه. ۴ که دَ کونډے بچی یا نمسی وی نو هغوی دَ اول دَ خپلے کورنئ هغه حق ادا کړی کوم چه په هغوی خپل مذهب دَ لوری فرض دے، او داسے دَ خپل مور

پلار اؤ د نیکونو حق ادا کړی ځکه چه دا خدائے ته قبول دی. ۵ کومه کونډه چه بلکل یواځے وی اؤ د هغه هیڅوک هم نه وی، هغه په خدائے امید لری اؤ شپه اؤ ورځ په زاری اؤ دُعا کنبے آخته وی. ۶ اؤ چه کومه په عیش عشرت آخته شوه، هغه په ژوندانه مړه شوه. ۷ د دے خبرو هم حکم کوه چه هغوی بے الزامه پاتے شی. ۸ که څوک د خپلوانو اؤ خاص د خپلے کورنئ خیال نه ساتی نو هغه د خپل ایمان نه مُنکر اؤ د بے ایمانئ نه هم بد دے.

۹ هغه کونډه د په فهرست کنبے لیکلے شی کومه چه د شپیتو کالو نه کمه وی اؤ د یو خاوند نه پاتے شوے وی. ۱۰ اؤ په نیکو کارونو کنبے مشهوره وی، د بچو تربیت ئے کړے وی، د مسافرو میلستمیا ئے کړے وی، د پاکانو پنبے ئے وینخلے وی، د مُصیبت زپلو مدد ئے کړے وی اؤ د هر ښه کار کولو لیواله وی.

۱۱ خو د ځوانو کونډو نومونه مه درج کوه ولے چه هر کله چه هغه د مسیح د خدمت خلاف د نفس تابع شی نو واده کول غواری، ۱۲ اؤ داسے د سزا لائقه وگرزی ځکه چه هغوی خپل وړومبے لوظ پرینبودو. ۱۳ اؤ د دے نه علاوه هغوی کور په کور گزری اؤ بے کاره اوسیدل زده کوی، اؤ صرف بے کاره نه پاتے کیږی بلکه غیبت اؤ د نورو په کار کنبے گوتے هم وهی اؤ فضولے خبرے کوی. ۱۴ نو زه دا غواړم چه ځوانے کونډے د میړه وکړی چه د هغوی اولاد وشی اؤ د کور انتظام د کوی اؤ د هیچا مخالف له د د بدے وینا کولو موقع ورنه کړی. ۱۵ ځکه چه ځنے کونډے گمراه شوی اؤ د شیطان په لارے روانے دی. ۱۶ که د چا ایمان راوړونکی ښځے سره کونډے وی نو هغه د هغوی پالنه وکړی اؤ په جماعت د پیتے وانه چوی، د پاره د دے چه د هغه چا مدد وکړے شی چه یواځے وی.

۱۷ کوم مشران چه د جماعت ښه انتظام کوی، خاص هغوی چه په کلام اؤرولو اؤ په تعلیم ورکولو کنبے خواری کوی، هغوی د یو په دوه د عزت لائق وگنلے شی. ۱۸ ځکه چه د خدائے کلام وائی چه «تاسو د غوبل د غوائی ځلے ته کورے مه اچوئ»

اؤ «مزدور د خپلے مزدورئ حقدار دے.» ۱۹ کومه دعویٰ چه د چا مشر په خلاف وشی نو هغه د دوؤ یا د دریو گواهانو نه بغیر مه اوره. ۲۰ څوک چه گناه کوی، هغوی د ټولو خلقو په وړاندے ملامتوه، د پاره د دے چه نور خلق هم وویریږی. ۲۱ د خدائے اؤ د مسیح عیسیٰ اؤ د هغه غوره شوو فرښتو په منځکنبے حکم درکوم اؤ تا ته تاکید کوم چه په دے خبرو بغیر د تعصب نه عمل کوه اؤ د هیچا طرف داری مه کوه. ۲۲ په چا زر لاس مه ږده چه د خدائے د خدمت د پاره مخصوص شی، اؤ د نورو په گناهونو کنبے مه شریکیره. خپل ځان پاک ساته.

۲۳ د آئنده د پاره تشے اوبه مه څښه بلکه د خپلے معدے اؤ اکثر ناجوره کیدو په وجه لبر شان شراب هم استعمالوه.

۲۴ د ځنو کسانو گناهونه ښکاره وی اؤ هغوی به سزا ومومی، اؤ د ځنو گناهونه وروستو ښکاره کیږی. ۲۵ دغه شان د ځنو ښه کارونه هم ظاهر شی، اؤ کوم یو چه ښکاره نه شی، هغه هم پتیدلے نه شی.

تیموتیوس اول باب ۶

غلامان

۱ هغوی ټول چه غلامان دی، هغوی ډ خپل مالکان پوره د عزت لائق وگنې چه د خدائے نوم او زمونږ تعلیم بدنام نه شی. ۲ او چه د چا مالکان ایمان راوړونکی دی، هغه ډ هغوی د ورورولئ په سبب سپک ونه گنې بلکه د دے د پاره ئے زیات خدمت وکړئ چه فائده آخستونکی، ایمان راوړونکی او گران دی. ته د دے خبرو تعلیم ورکوه او نصیحت کوه.

د دروغو تعلیم او حقیقی دولت

۳ که خوګ بل شان تعلیم ورکوی او صحیح خبرے، یعنې زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح خبرے او هغه تعلیم نه منی کوم چه د دینداری په مطابق دے، ۴ هغه مغرور دے او په هیڅ نه پوهیږی، بلکه هغه ته د بحث او زبانی تکرار مرض دے چه د هغو په وجه کینه او جگړے او بده وینا او بد گمانی، ۵ او په هغه کسانو کنبے مدام تکرار پیدا کیږی د چا عقل چه خراب شوی دے، او هغوی د حق نه محروم دی او دینداری تش د گتے ذریعه گنې.

۶ هو دینداری د قناعت سره ډیره د گتے ذریعه ده. ۷ ځکه چه نه خو مونږ دنیا ته څه راوړل او نه د هغه نه څه وړلے شو. ۸ نو بیا که مونږ سره د خوراک او د آغوستو څه وی نو په هغه ډ قناعت وکړو. ۹ خو خوګ چه دولت مند کیدل غواړی نو هغه دغه شان په آزمینبتونو او د ډیرو نورو عبثو نقصانی خواهشونو په دام کنبے گیريږی کوم چه خلق د تباہی او هلاکت په دریاب کنبے غرقوی. ۱۰ ځکه چه د زرو دوستی د هر قسم بدی یو بیخ دے، چه د هغه په خواهش ځنی د ایمان نه گمراه شول او خپل زړونه ئے په قسم قسم غمونو غلبیل کړل.

د ایمان بڼه جنگ

۱۱ ائے خدائی بنده! ته د دے خبرو نه وتښته او د صداقت، دینداری، مینے، صبر او په نرم طبیعت پسے کوشش کوه. ۱۲ او د ایمان په جنگ کنبے بڼه وجنګیږه، او په هغه ابدی ژوندون قبضه وکړه د کوم د پاره چه ته رابللے شوے ئے او د ډیرو گواهانو په وړاندے ډ بڼه اقرار کړے وو. ۱۳ زه د هغه خدائے چه ټول څیزونه ژوندی کوی، او د مسیح عیسیٰ په مخکنبے چا چه د پنطوس پیلاطوس په وړاندے بڼه اقرار کړے وو، حکم در کوم او تا ته په ټینگه وایم. ۱۴ چه زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح د ظاهریدو تر ورځے پورے حکم بے داغه او بے الزامه ساته، ۱۵ کوم چه خدائے په مناسب وخت ښکاره کوی، هغه چا چه مبارک یکی یو حاکم د بادشاهانو بادشاه او د مالکانو مالک دے. ۱۶ هغه یواځے هغه دے چه هیڅ کله نه مری او هغه په هغه نور کنبے اوسپری چه خوګ ورته رسیدلے نه شی، نه هغه هیچا انسان لیدلے دے او نه ئے لیدلے شی. د هغه عزت او بادشاهی ډ تل تر تله وی، آمین.

۱۷ د دے موجوده جهان دولت مند ته حکم ورکړه چه مغرور کیږی ډ نه، او په نا اعتبار دولت نه، بلکه په

خُدائے دِ اُمید ولری چه دَ مزو دَ پاره مُونږ له ټول خيژونه ډير زيات راكوى، ۱۸ اؤ چه نيكي كوى اؤ په بنو كارونو كښې دولتمند شى، اؤ سخاوت كولو ته تيار اؤ مدد ته ملا تړلې اوسى. ۱۹ اؤ داسې به هغوى ځان ته يوه داسې خزانه راټوله كړى چه په راتلونكى وخت كښې به د هغوى دَ پاره يو مضبوط بُنياد وى چه په هغې به هغوى هغه ژوندون تر لاسه كړى كُوم چه رښتيني ژوندون دى. ۲۰ ائې تيموتېوس! دا امانت په حفاظت وساته اؤ كُوم يو علم ته چه د سره علم وئيل غلط دى، د هغه په عبثو خبرو اؤ د مُخالفت خيال مه ساته. ۲۱ ځنو د هغه علم اقرار وكړو اؤ د ايمان نه راوگرزیدل.

په تاسو ټولو د فضل وى.